



No. 89

N° 89

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday  
November 25, 2013**

**Lundi  
25 novembre 2013**

**2<sup>nd</sup> Session,  
40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session  
40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker addressed the House as follows:-

Standing Order 63(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year”.

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries and offices on Thursday, November 21, 2013, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Ministry of Aboriginal Affairs, Ministry of Energy, Ministry of Education, Ministry of Infrastructure, Ministry of Children and Youth Services, Office of Francophone Affairs, and Ministry of Consumer Services are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the Estimates (2013-2014) of the following ministries and office were deemed to be passed by the Standing Committee on Estimates and were deemed to be reported to and received by the House:-

**MINISTRY OF ABORIGINAL AFFAIRS**

2001	Ministry of Aboriginal Affairs	\$	64,602,800
------	--------------------------------	----	------------

**MINISTRY OF ENERGY**

2901	Ministry Administration	\$	16,163,000
2902	Energy Development and Management		38,489,400
2905	Electricity Price Mitigation		1,065,000,000

**MINISTRY OF EDUCATION**

1001	Ministry Administration	\$	22,162,100
1002	Elementary and Secondary Education		24,120,636,200
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		29,765,900
1004	Child Care		986,232,400

**MINISTRY OF INFRASTRUCTURE**

4001	Ministry Administration	\$	2,103,200
4003	Infrastructure and Growth Planning		246,374,600
4004	Realty Development and Management		255,793,900

**MINISTRY OF CHILDREN AND YOUTH SERVICES**

3701	Ministry Administration	\$	14,252,700
3702	Children and Youth Services		4,259,388,200
3703	Infrastructure		25,297,000

**OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS**

1301 Francophone Affairs	\$	4,120,100
1302 Office of the French Language Services Commissioner		869,100

**MINISTRY OF CONSUMER SERVICES**

3101 Consumer Services	\$	23,898,500
------------------------	----	------------

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 136, An Act to cap the top public sector salaries. Ms. Horwath.

Bill 137, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act and the Highway Traffic Act to construct paved shoulders and permit bicycles to ride on them. Mr. Miller. (Parry Sound–Muskoka).

Bill 138, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities. Hon. Mr. Bradley.

Bill 139, An Act to amend various Acts in respect of the corporation designated under the Ontario New Home Warranties Plan Act. Mr. Marchese.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 136, Loi plafonnant les hauts traitements du secteur public. M<sup>me</sup> Horwath.

Projet de loi 137, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun et le Code de la route pour construire des accotements stabilisés et permettre aux bicyclettes d'y circuler. M. Miller. (Parry Sound–Muskoka).

Projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour exiger la cessation de l'utilisation du charbon pour produire de l'électricité dans les installations de production. L'hon. M. Bradley.

Projet de loi 139, Loi modifiant diverses lois à l'égard de la société désignée en application de la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario. M. Marchese.

**PETITIONS**

Building the Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-19) Ms. DiNovo.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

PET scans (Sessional Paper No. P-29) Mme Gélinas.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. Ouellette.

Banning the use of Temporary Replacement Workers (Sessional Paper No. P-34) Mme Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-36) Mme Gélinas.

Clarington Transformer Station (Sessional Paper No. P-90) Mr. O'Toole.

Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-109) Mr. Walker.

Calling an election (Sessional Paper No. P-177) Mr. McDonell.

Increase the minimum wage (Sessional Paper No. P-187) Ms. Forster and Mr. Prue.

The drug Avastin and Kimm Fletcher (Sessional Paper No. P-191) Mr. Chudleigh and Mr. Wilson.

**PÉTITIONS**

Avalon Public School in Orléans (Sessional Paper No. P-200) Mr. McNeely.

### ORDERS OF THE DAY

### ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Hudak moved,

M. Hudak propose,

That the Legislative Assembly of Ontario calls upon the government,

To recognize that Niagara Health System supervisor, Dr. Kevin Smith, recommended that consolidating existing hospitals in Niagara into a new Niagara South Hospital will provide better services for patients and families by simplifying physician and staff coverage to enhance response times and reduce wait times; attracting and retaining specialists because of increased workload; and investing in state of the art equipment by eliminating the costs of duplicate machines at multiple facilities;

To recognize that the Wynne Liberal government received Dr. Smith's final report to build a South Niagara Hospital in September 2012 and for 14 months have dragged their feet on implementing his recommendations that would save taxpayers \$285 million in capital costs and \$10 million annually in operating costs - money that can be used to attract and hire more nurses and specialists.

To recognize that Dr. Smith stated on November 15th, 2013, that "it doesn't make financial or medical sense to build a new South Niagara Hospital and keep the existing sites open";

Therefore, it is the opinion of the Legislative Assembly of Ontario that a new Niagara South Hospital should be built at the Lyons Creek location in Niagara Falls, along with two additional urgent care facilities, to replace the Douglas Memorial Hospital, Greater Niagara General Hospital, Port Colborne Hospital, and the Welland Hospital.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 71

Albanese	Dhillon	Leone	O'Toole
Arnott	Duguid	MacCharles	Ouellette
Bailey	Dunlop	MacLaren	Pettapiece
Balkissoon	Elliott	MacLeod	Piruzza
Barrett	Fedeli	Mangat	Qaadri
Bartolucci	Flynn	Mauro	Sandals
Berardinetti	Fraser	McDonell	Scott
Bradley	Hardeman	McKenna	Sergio
Cansfield	Harris	McMeekin	Shurman
Chiarelli	Holyday	McNaughton	Smith
Chudleigh	Hoskins	McNeely	Thompson
Clark	Hudak	Meilleur	Walker
Colle	Hunter	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Coteau	Jaczek	Milligan	Wong
Crack	Jeffrey	Milloy	Yakabuski
Damerla	Jones	Munro	Yurek
Del Duca	Klees	Naqvi	Zimmer
Delaney	Kwinter	Nicholls	

## NAYS / CONTRE - 15

Armstrong  
Bisson  
Campbell  
DiNovo

Fife  
Forster  
Gélinas  
Mantha

Marchese  
Natyshak  
Prue  
Sattler

Schein  
Singh  
Taylor

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Chudleigh assumes ballot item number 72 and  
Mr. Hudak assumes ballot item number 74.

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Second Reading of Bill 122, An Act respecting collective bargaining in Ontario's school system.

Debate resumed and after some time, Mr. Bailey moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 0 NAYS - 31

Debate resumed.

The House adjourned at 5:58 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi concernant la négociation collective dans le système scolaire de l'Ontario.

Le débat reprend et après quelque temps, M. Bailey propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 0 CONTRE - 31

Le débat reprend.

À 17 h 58, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Increase the minimum wage (Sessional Paper No. P-187) (Tabled November 25, 2013) Mrs. Albanese.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 138, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities (No. 206) (Tabled November 25, 2013).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated November 22, 2013 (No. 205) (Tabled November 22, 2013).

Walkerton Clean Water Centre / Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Annual Report 2012-2013 (No. 207) (Tabled November 25, 2013).

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Number: 339.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Ontario Fishing Regulations Summary (Sessional Paper No. P-93):  
(Tabled September 18, 2013) Mr. O'Toole.

The introduction of genetically modified alfalfa in Ontario (Sessional Paper No. P-164):  
(Tabled September 25, 2013) Mr. Hardeman.

---